

Generalversammlung der SSG/SSL – Protokoll

Freitag, 7. November 2022, von 17h00 bis 18h20

Online

Anwesend:

Didier Maillat (Präsident), Ulla Kleinberger (Kassierin), Manuel Widmer (Aktuar), Sandrine Zufferey (Vize-Präsidentin), Marie-Hélène Côté, Elisa Angiolini, Angela Ferrari, Sara Greco, Jérôme Jacquin, Chiara Jeremini, Chiara Mercuri, Johanna Mieczkowski, Marie-Anne Morand, Filippo Pecorari, Andrea Rocci, Jennifer Schumann, Jennifer Thorburn, Michiel de Vaan, Ramy Younis.

1. Empfang und Begrüssung durch den Präsidenten Didier Maillat

- a) Ernennung des Protokollführers: Manuel Widmer
- b) Wahl des Stimmzählers: Manuel Widmer
- c) Liste der Entschuldigten: liegt vor (s. oben)
- d) Ankündigung der Varia

2. Genehmigung der Traktandenlisten

Die Traktandenliste wird genehmigt.

3. Verabschiedung des Protokolls der GV vom 19. November 2021 in Bern

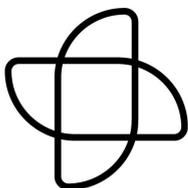
Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung vom 19. November 2021 wird einstimmig genehmigt.

4. Wahl und Begrüssung der neuen Mitglieder

Es liegen 19 Gesuche für Einzelmitgliedschaften vor, davon zwei für eine einfache Mitgliedschaft bei der SSG/SSL (Justine Salvadori, Laura Tresch) und 17 für eine Doppelmitgliedschaft bei der SSG/SSL und der VALS-ASLA (Elisa Angiolini, Eva Bachmann, Anna Becker, Florian Busch, Hélène Conradin, Sarah Faidt, Christian Geddo, Ellora Hänni, Franziska Maria Keller, Edina Krompák, Nicla Mercurio, Susanne Oberholzer, Lara Portmann, Younis Ramy, Guillaume Stern, Victoria Wasner, Andrea Wehri). Die Gesuche werden ohne Gegenstimmen angenommen.

5. Bericht des Vorstandes

- a) Bericht des Präsidenten:
Der Präsident berichtet über die Tätigkeiten der SSG/SSL im Jahr 2022:
 - **Tagungen:** Es wurden vier Tagungen finanziell unterstützt.
 - **Stipendien:** Im Jahr 2022 wurden vier Anträge um Stipendien von Nachwuchsforschenden gestellt, die vom Vorstand alle angenommen wurden.
 - **Linguistik-Olympiade:** Die SSG unterstützte die Linguistik-Olympiade, die vom 18. bis 25. November 2022 stattfindet.
 - **Jubiläum der SAGW:** Die SSG war mit einem Stand präsent.
- b) Mitglieder:
 - Austrittsgesuche: Folgende Personen treten aus dem Verein aus:
 - SSG: Ana Albom, Daria Dayter, Anna-Alice Dazzi, Mathilde Gyger, Jacqueline Holzer, Siegwalt Lindenfelser, Karoliina Lohiniva, Elena Pandolfi, Lena Schmidtkunz, Pascal Singy, Sibylle Vater.
 - SSG und VALS/ASLA: Thomas Bachmann, Marie-Nicole Bossart, Linda Brunet, Barbla Etter, Cornelia Gick, Adelina Hild, Ernst Maurer, Micheline Rey, Veronika Sanchez Abchi, Victor Saudan, Daniel Stotz.
 - Die hohe Anzahl an Austritten erklärt sich aus der Tatsache, dass Ulla Kleinberger eine Bereinigung der Mitgliederdatenbank vorgenommen hat. Der Präsident verdankt die wertvolle Arbeit der Kassierin in dieser Sache.
- c) Bericht der Kassierin 2021:
Die Kassierin stellte die Jahresrechnung 2021 vor. Es resultiert ein Gewinn von CHF 11'546.81. Das Vereinsvermögen belief sich per 31.12.2021 auf CHF 42'937.57.
- d) Kassen- und Revisorenbericht 2021:



Die Kassierin verliest den Bericht der Revisoren Hans Bickel und de Cesare. Die Revisoren haben die Jahresrechnung 2021 geprüft. Sie empfehlen den Mitgliedern, die Jahresrechnung anzunehmen und den Vorstand zu entlasten.

- e) Entlastung des Vorstands:
Die Jahresrechnung 2021 wird einstimmig angenommen. Der Präsident verdankt die Arbeit der Kassierin.
- f) Budget 2022:
Die Kassierin präsentiert das Budget 2022. Es ist ein Gewinn von CHF 2'150 vorgesehen. Der Präsident verdankt die Arbeit der Kassierin.

6. Bericht VALS-ASLA

Lorenza Mondada, die Präsidentin der VALS-ASLA, hat dem Vorstand einen schriftlichen Bericht zukommen lassen, den der Aktuar zusammenfassend vorstellt. Am 18. Februar 2022 fand der Journée VALS-ASLA unter dem Titel «Forschungsforum der Angewandten Linguistik in der Schweiz» an der Universität Zürich im Online-Format statt. Für den Februar 2023 ist der Anlass «La linguistique appliquée en temps de crise / Die Angewandte Linguistik in Krisenzeiten / La linguistica applicata in tempo di crisi» geplant. Im Verlaufe des Jahres 2022 sind zwei Spezialausgaben des «Bulletin suisse de linguistique appliquée» zu den Themen «La traduction dans l'enseignement/apprentissage des langues / Translation in language learning and teaching / Die Übersetzung im Fremdsprachenunterricht» und «Implizites und explizites sprachliches Wissen und Vermitteln – Interdisziplinäre Perspektiven / Implicit and explicit linguistic knowledge and instruction – interdisciplinary perspectives» erschienen.

7. Bericht des Projekts «Linguistik an Mittelschulen»

Der Präsident präsentiert den Stand des Projekts «Linguistik an Mittelschulen». Gemäss Beschluss der letztjährigen GV war geplant, dass der Präsident gemeinsam mit der Projektverantwortlichen Elisa Papathanassiou im Jahr 2022 ein Agora-Antrag für die finanzielle Unterstützung des Projekts ausarbeiten sollte. Allerdings hat Frau Papathanassiou im Sommer 2022 überraschend ihre Stelle gekündigt. Gleichzeitig erfuhr der Vorstand, dass Prof. Noah Bubenhofer und Christoph Hottiger (beide Universität Zürich) sich in diesem Jahr um eine Agora-Finanzierung für ein ähnliches Projekt mit einem Fokus auf germanistische Sprachwissenschaft bemühen würden. Um sich nicht gegenseitig zu konkurrenzieren und Synergien zu nutzen, hat der Präsident mit ihnen gemeinsam einen Antrag ausgearbeitet. Der Antrag folgt im Wesentlichen dem Konzept, dass von Frau Papathanassiou erarbeitet wurde, allerdings wurde der finanzielle Umfang des Projekts reduziert.

8. Bericht «Linguistik-Olympiade»

Die SSG/SSL unterstützt für die kommenden Jahre die Linguistik-Olympiade, die von Michiel de Vaan (Universität Lausanne) und seinem Team organisiert wird. Die diesjährige Vorausscheidung findet vom 18. bis 25. November statt. Michiel de Vaan stellt das Projekt kurz vor. Der Präsident verdankt seinen Einsatz für die Bekanntmachung linguistischer Inhalte unter Mittelschüler*innen.

9. Bericht «Sprachpanorama Laufenburg»

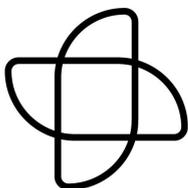
Die SSG/SSL unterstützt das Sprachpanorama Laufenburg in den kommenden Jahren mit einem jährlichen Beitrag von CHF 500. Der Präsident stellt das Sprachpanorama kurz vor und macht die Anwesenden auf die Spezialausstellung «Mehrsprachigkeit» aufmerksam.

10. Sonderpreis Linguistik «Schweizer Jugend forscht»

An der diesjährigen Ausgabe von «Schweizer Jugend forscht» wurde eine sprachwissenschaftliche Arbeit ausgezeichnet. Der von der SSG gestiftete Preis ging an Frau Sarah Marmorosch für die Arbeit «Geografische Variation der Warnrufe von Alpenmurmeltieren?». Der Präsident stellt die Arbeit kurz vor und gratuliert der Preisträgerin.

11. Überarbeitung der Richtlinien für die Gewährung von Stipendien

Im Verlauf dieses Jahres wurde klar, dass die Richtlinien für die Gewährung von Stipendien nicht alle Fälle genügend detailliert regeln. Der Vorstand hat deshalb einen Ausschuss eingesetzt, der einen Vorschlag für die entsprechende Ergänzung der Richtlinien erarbeitet hat. Grundsätzlich bleiben die bestehenden Regeln in Kraft. Neuerdings müssen Antragssteller*innen im Minimum zusätzlich eine offizielle Affiliation mit einer Schweizer Forschungsinstitution nachweisen können. Für Postdoktorand*innen wird das Ende der Postdoc-Phase mit der Erlangung einer unbefristeten Anstellung gleichgesetzt.



Die vorgeschlagene Änderung der Richtlinien wird einstimmig angenommen.

12. Wahlen des Vorstands

Der Vorstand muss wie jedes Jahr für das Folgejahr neu gewählt werden. In diesem Zusammenhang stehen zwei personelle Wechsel an. Per 31. Dezember 2022 wird zum einen Didier Maillat von seinem Amt als Präsident (seit 2019), zum anderen Manuel Widmer von seinem Amt als Sekretär (seit 2016) zurücktreten. Im Wissen um die anstehenden Abgänge hat sich der Vorstand auf die Suche nach Nachfolgelösungen gemacht. Als Kandidatin für die Nachfolge von Didier Maillat stellt sich Prof. Sara Greco (Università della Svizzera Italiana), als Nachfolge von Manuel Widmer stellt sich Jennifer Schumann (Universität Fribourg) zur Verfügung. Der Präsident stellt die beiden Kandidatinnen kurz vor. Da sich auf die Nachfrage des Präsidenten nach spontanen Kandidaturen keine Wortmeldungen eingehen, wird sogleich zur Abstimmung geschritten. Beide Kandidatinnen werden einstimmig in ihre Ämter gewählt.

Die zukünftige Präsidentin und die zukünftige Sekretärin halten beide eine kurze Begrüssungsrede. Sie danken den Mitgliedern der SSG/SSL für das ihr ausgesprochene Vertrauen und den zurücktretenden Mitgliedern für die geleistete Arbeit. Den scheidenden Vorstandsmitgliedern werden Geschenke überreicht. Anschliessend werden die verbleibenden Vorstandsmitglieder Sandrine Zufferey (Vize-Präsidentin) und Ulla Kleinberger (Kassierin) im Amt bestätigt. Der Präsident dankt Ihnen für die geleistete Arbeit.

13. Geplante Aktivitäten

Die SSG wird im Jahr 2023 fünf wissenschaftliche Veranstaltungen unterstützen. Zudem werden 2023 wieder Stipendien an Nachwuchsforschende vergeben. Der Präsident macht ferner darauf aufmerksam, dass die SAGW/ASSH das System für die Verwaltung von Unterstützungsanträgen umgestellt hat und die Anträge nun elektronisch eröffnet werden müssen. Umso wichtiger ist es, rechtzeitig mit der Präsidentin in Kontakt zu treten.

11. Varia

- Es gibt keine Varia.